



# VINAGORA<sup>2024</sup>

Du 5 au 8 avril

Concours international des vins  
La boussole des vins d'Europe centrale



VIN  FED

THE REFERENCE FOR INTERNATIONAL WINE COMPETITIONS

## UNE BRÈVE PRÉSENTATION DE CE CONCOURS

Depuis sa création en 1992, et en tant que membre de VinoFed (Fédération mondiale des Grands concours internationaux de vins), VinAgora se classe parmi les compétitions les plus reconnues par les professionnels du monde entier. Elle a bénéficié du patronage d'organisations professionnelles internationales majeures - OIV (Organisation Internationale de la Vigne et du Vin), UIOE (Union

Internationale des Oenologues). VinAgora est le seul concours des vins en Hongrie qui, non seulement réunit un jury représentatif d'une large communauté internationale, mais qui se distingue également du groupe leader des compétitions vinicoles de notre pays par une proportion notable de vins en provenance de l'étranger, aux côtés de nombreux vins nationaux.



THE REFERENCE FOR INTERNATIONAL WINE COMPETITIONS



# ÉVALUATION **INTÉGRALE** DU VIN

Le programme d'évaluation des vins **WINECOMPASS** est le résultat de 25 années de développement constant. La première version du programme, qui allie un système d'évaluation à trois niveaux, a été créée en 2000 sous la houlette des organisateurs du concours international des vins VinAgora et a depuis traversé plusieurs phases de développement. Au cours de cette période, le programme a notamment facilité l'organisation de nombreux concours vinicoles aussi bien nationaux qu'étrangers et il a été continuellement peaufiné au gré de l'expérience. Aujourd'hui, ce programme a évolué pour devenir à la fois complexe, moderne, facile à utiliser et indépendant de toute plateforme.

## WINECOMPASS



### Complexe

En plus de la notation habituelle, il permet d'obtenir une description complète du vin, pour les vignerons en compétition, mais aussi pour le grand public.



### Adapté aux juges

Pendant le développement, nous avons fait beaucoup d'efforts pour minimiser les distractions occasionnées au juge pendant l'évaluation du vin.



### Fiable

Les notes données pendant l'évaluation ne peuvent pas être manipulées après la clôture, ce qui garantit l'authenticité des résultats.



### Experience

Nous organisons des concours des vins depuis 30 ans : la réactivité du programme face à toutes les situations est donc garantie.

# LES VALEURS DU CONCOURS INTERNATIONAL DES VINS VINAGORA



## International

Le plus prestigieux et le seul concours international des vins de Hongrie, tant au niveau des échantillons en compétition que de la composition du jury.



## Haute qualité

Depuis notre création, nous sommes membres de VINO FED, l'organisation qui regroupe les meilleurs concours internationaux des vins.



## Évaluation moderne du vin

Notre système d'évaluation complexe à trois niveaux permet d'obtenir un retour d'information détaillé et transparent.



## Crédibilité

Le macaron distinctif (étiquette médaille autocollante de la bouteille) est connu et reconnu, transmettant ainsi un message de qualité authentique au consommateur.



## Grande valeur

Nous proposons un rapport qualité-prix extrêmement avantageux : des références professionnelles rigoureuses vont de pair avec des frais d'inscription abordables.



## Une bonne communication

L'importante communication en ligne et hors ligne des résultats permet à votre vin de se démarquer.

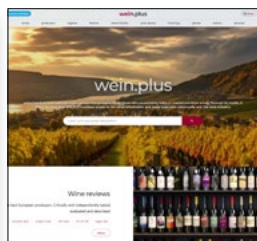
# QUE GAGNE-T-ON À PRÉSENTER UN VIN?

UNE COMMUNICATION EFFICACE POUR LES VINS MÉDAILLÉS SUR LES  
PLATEFORMES WWW.WINE.PLUS ET WWW.WINE-SEARCHER.COM

UNE FICHE D'ÉVALUATION  
COMPLEXE ET DÉTAILLÉE



 wine-searcher



wein.plus

UNE PROMOTION VIDÉO METTANT EN VALEUR LES  
VINS SPÉCIAUX PRIMÉS SUR LES CHAÎNES DE BORKULT



UNE MÉDAILLE AUTOCOLLANTE AU  
DESIGN ÉLÉGANT

UNE COLLABORATION PROFESSIONNELLE  
AVEC LES ACHÉTEURS DES GRANDES  
CHAÎNES DE SUPERMARCHÉS



UN SUPPLÉMENT DANS LE  
NUMÉRO DE JUIN DE VINCE



Pour découvrir d'autres avantages en vigueur, visitez  
le site web du concours des vins Vinagora.

# PARTICIPATION AUX FESTIVALS DU VIN LES PLUS IMPORTANTS DE HONGRIE

Chaque année, **VINAGORA** a son propre stand au **Rosalia Wine Picnic au mois de juin** et au **Budapest Wine Festival au mois de septembre**. Ces manifestations comptent **parmi les festivals du vin les plus connus et les plus populaires de Hongrie**.

Sur le stand, les professionnels **du vin** comme les consommateurs amateurs peuvent déguster les vins qui ont obtenu des notes correspondant à des médailles lors de cette compétition. Ces deux événements attirent des dizaines de milliers de visiteurs - dont un nombre important d'étrangers - et peuvent **se targuer d'une portée de communication de plus d'un million de personnes**.



## FESTIVAL DU VIN DE BUDAPEST



## ROSALIA WINE PICNIC



# PARTICIPATION AU PROGRAMME COMME RÉGION INVITÉE AU FESTIVAL DU VIN DE BUDAPEST



BUDAPEST  
WINE FESTIVAL  
Sponsored by SPAR

WWW.WINEFESTIVAL.HU



Le festival du vin le plus prestigieux de Hongrie, le Festival du vin de Budapest, connu dans le monde entier, accueille chaque année un pays ou une région viticole, dont les vins font l'objet d'une mention particulière lors de l'événement, **soutenue par une campagne médiatique de grande envergure.**

Si de nombreux échantillons proviennent du pays ou de la région invitée au concours international de vin VinAgora, la communication des résultats des vins exceptionnels peut gagner en importance dans le programme des régions invitées du festival, **qui attire plus de 40 000 visiteurs.**



# QU'EST-CE QUI GARANTIT L'AUTHENTICITÉ PROFESSIONNELLE DE VINAGORA?

## UN ENCADREMENT PAR DES ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES INTERNATIONALES

VinAgora est membre de VINO FED (Fédération mondiale des Grands concours internationaux de vins) depuis 2000, et placée sous le patronage principal de l'OIV (Organisation Internationale de la Vigne et du Vin) depuis 1996.

## UN JURY DOTÉ D'UNE EXPÉRIENCE INTERNATIONALE ET ORIGINAIRE DE PAYS PRODUCTEURS DE VIN DU MONDE ENTIER

Les organisateurs de ce concours des vins veillent chaque année à remplir pleinement cette condition. Conformément aux règles internationales, au moins la moitié des juges doivent être étrangers, et viennent de près de 15 pays au total.

## UNE ÉQUIPE FORTE DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE DANS L'ORGANISATION DE CONCOURS DES VINS

L'équipe de VinAgora organise des concours des vins depuis plus de 30 ans. Elle a donc toute l'expérience nécessaire pour assurer une compétition professionnelle.

## RESPECT STRICT DES RÈGLES DE L'OIV

Les juges sont soumis à un stress modéré, ce qui garantit la qualité de leurs sens tout au long de la compétition.

Des conditions de dégustation optimales (température du vin et de la pièce, ordre de dégustation, conditions d'éclairage, etc.).

Une dégustation strictement anonyme, en double aveugle (ni les vins ni les notes attribuées par le jury ne sont révélés avant la fin de l'évaluation).

Seuls 30 % des vins inscrits les mieux notés sont susceptibles de recevoir une médaille par catégorie.





# L'ATTRIBUTION DES PRIX

## LES MÉDAILLES ET LEURS LIMITES DE POINTS



Dans la catégorie des vins reconnus par le certificat de mérite VinAgora, sont attribuées les médailles suivantes: grande médaille d'or (au moins 93 points), médaille d'or (au moins 89 points), médaille d'argent (au moins 85 points).

Le nombre de médailles délivrées ne peut excéder 30 % des vins inscrits par catégorie principale, s'il y en a davantage, la présidence du concours des vins relève les limites de points au prorata de la partie en dépasement. (En cas de nombres décimaux, la note est déterminée selon les règles de l'arrondi).

## PRIX CHAMPION



Les juges sélectionnent les gagnants parmi les cinq produits ayant obtenu les meilleures notes dans chaque catégorie principale et qui ont remporté au moins une médaille d'or, et leur décernent le prix CHAMPION.

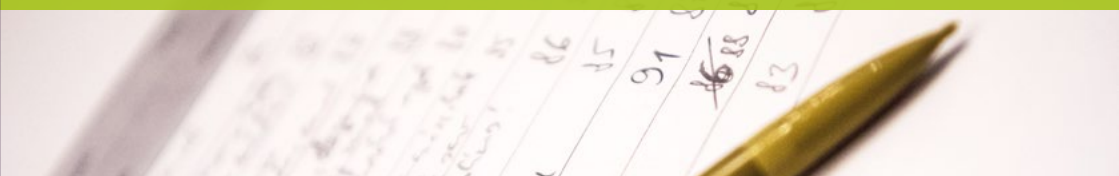
## MEILLEUR DU PAYS

Meilleur du pays : si au moins 10 échantillons proviennent d'un pays étranger, le vin récompensé d'une médaille d'or ayant obtenu le plus de points parmi les échantillons inscrits reçoit un prix spécial.

## LES MEILLEURS VINS DE CÉPAGE HONGROIS DE VINAGORA







Si au moins 15 échantillons proviennent d'un cépage donné, le vin médaillé récompensé par une médaille d'or ayant obtenu le plus grand nombre de points dans ce cépage remporte le titre de "VinAgora's best Hungarian varietal wine" (meilleur vin de cépage hongrois de VinAgora), titre qui figure également sur le certificat.

En plus des prix répertoriés, l'organisation Magyar Szőlő- és Borkultúra Nonprofit Kft. peut également décerner d'autres prix spéciaux.



# DÉROULEMENT DES INSCRIPTIONS

## APPLY ONLINE

- 1** Visiter [vinagora.winecompass.hu](http://vinagora.winecompass.hu)  

- 2** Créer un compte ou se connecter.  

- 3** Compléter la fiche des données du vin.  

- 4** Payer en ligne ou par virement bancaire.  

- 5** Envoyer le nombre de bouteilles demandé.  

- 6** Ne pas oublier les documents annexes.  


## INSCRIPTION PAR COURRIER

Si possible, **veuillez effectuer les inscriptions en ligne!**  
Si cela n'est pas possible vous trouverez **les documents d'inscription téléchargeables sur [www.vinagora.com](http://www.vinagora.com)** dans le menu Informations, que **vous pouvez nous envoyer** une fois remplis **par voie électronique ou par courrier.**

## DOCUMENTS ANNEXES DEMANDÉS

- un bulletin d'analyse
- une étiquette et une contre-étiquette du vin présenté
- une copie de l'ordre de vire

## INSCRIPTION ET ENVOI DES ÉCHANTILLONS AVANT LE

11 Mars, 2024

## IL MANQUE UNE INFORMATION?

**N'hésitez pas à nous contacter:**

Téléphone: +36 1 203 8507

Courriel: [vinagora@borkulturakft.com](mailto:vinagora@borkulturakft.com)

# DÉROULEMENT DES INSCRIPTIONS

## ENVOYEZ VOS ÉCHANTILLONS

Envoyez SVP 6 bouteilles (ou minimum 4 litres) de chaque vin inscrit avec étiquette et habillage commercial à l'adresse ci-dessous.

### Informations importantes pour les inscriptions hors UE:

Si vous envoyez des échantillons depuis un pays non membre de l'Union Européenne, veuillez vous assurer de payer tous les droits (taxes, droits, frais) liés à votre livraison. Veuillez organiser une transaction DDP (Delivered Duty Paid) avec votre partenaire de transport. Si cela n'est pas possible, nous vous enverrons une facture avec tous les frais de taxes et de droits de douane après la livraison.

**The Shipping address has been changed due to the import customs clearance outside the EU!**

### La nouvelle adresse de livraison (hors Union Européenne UNIQUEMENT!):

Compagnie:

WineAge LTD.

Adresse: HU-1132. Budapest Visegrádi u. 9. HONGRIE

Numéro d'identification fiscale: 14693827-2-41

TVA UE: HU 14693827

Numéro d'accise: HU 11397706002 / HU 11397703001

Adresse de livraison:

Magyar Szőlő és Borkultúra Nonprofit Kft.,  
HU-1121 Budapest, Somorjai u. 21., HONGRIE)

### Adresse de livraison (au sein de l'Union européenne):

Magyar Szőlő- és Borkultúra Nonprofit Kft.

H-1124 Budapest, Somorjai u. 21., HONGRIE

(Lundi-Jeudi: 8.00 - 16.00, Vendredi: 8.00 - 14.00)

## BULLETIN D'EXPÉDITION

Imprimez SVP le bulletin d'expédition (en cas d'inscription en ligne) autant de fois que nécessaire si vous avez plusieurs colis et collez les sur vos colis.

En cas d'inscription par courrier vous pouvez télécharger le bulletin d'expédition sur le lien suivant: <http://label.vinagora.com>

Si vous ne pouvez pas télécharger ou imprimer le bulletin d'expédition n'oubliez pas de marquer sur votre colis: **VinAgora 2024**

# DÉROULEMENT DES INSCRIPTIONS

## FRAIS D'INSCRIPTION

	Si vous participez de l'extérieur de l'EEE ou de l'EEE avec un numéro de TVA valide	Si vous participez depuis l'EEE sans numéro de TVA valide *
Frais d'enregistrement **	25 €	31,75 €
Frais d'inscription ***	99 €	125,73 €
Si vous inscrivez au moins 5 échantillons	Chaque 5 <sup>ème</sup> échantillon participe gratuitement	

\* En raison de la législation européenne, les organisateurs d'un événement international organisé en Hongrie sont tenus d'ajouter une taxe de 27% (TVA hongroise) aux frais payés par tous les participants hongrois, ainsi que ceux de la Communauté Européenne (EEE) qui N'indiquent PAS leur numéro de TVA. La facture avec TVA sera envoyée une fois le paiement reçu.

\*\* Lors de l'inscription au Concours International de Vins VinAgora 2023, les frais d'enregistrement sont facturés une fois au participant, quel que soit le nombre d'échantillons inscrit par le participant.

\*\*\* Somme à payer pour chaque échantillon présenté au concours.

### Exemple à 4 échantillons:

$25 \text{ €} + (4 \text{ pc} \times 99 \text{ €}) = 421 \text{ €} + \text{TVA} *$

### Exemple à 7 échantillons:

$25 \text{ €} + (6 \text{ pc} / \text{le } 5^{\text{ème}} \text{ échantillon est gratuit} / \times 99 \text{ €}) = 619 \text{ €} + \text{TVA} *$

## MODES DE PAIEMENT



**Virement bancaire:** MBH Bank Zrt.

Swift code: BUDAHUHB; IBAN: HU04-10100792-48851100-01000305.

Indiquer dans le champ "remarque": VinAgora 2024 ainsi que le nombre d'échantillons inscrits.



**Carte bancaire:** Paiement en ligne par carte bancaire sur notre site:

[www.vinagora.com](http://www.vinagora.com) ou directement en ligne sur [vinagora.winecompass.hu](http://vinagora.winecompass.hu)

Nous vous enverrons la facture par email à l'adresse indiquée sur la fiche de l'inscription comme adresse du responsable financier après la réception de la somme due.

## IL MANQUE UNE INFORMATION?

**N'hésitez pas à nous contacter:**

Téléphone: +36 1 203 8507

Courriel: [vinagora@borkulturakft.com](mailto:vinagora@borkulturakft.com)

A **good glass** is  
an important accessory  
for wine tasting,  
the shape  
and quality  
of which determine  
the tasting experience.

Since 2009, Stölzle Lausitz  
is the official glass supplier  
of VinAgora.  
Red wine glasses, white wine  
glasses, decanters, champagne  
glasses, festival glasses. We offer  
discounted prices for wineries.

Exclusive distributor  
of Stölzle Lausitz glasses  
in Hungary:

**Csonka és Fiai Kft.**

9400 Sopron, Baross út 24.

tel: +36 99 512 010

fax: +36 99 314 491

info@csonkagroup.com

www.csonkagroup.com



# VINOFED

THE REFERENCE FOR INTERNATIONAL WINE COMPETITIONS

## Guarantee of quality

Le VINOFEF, Fédération Mondiale des Grand Concours Internationaux de Vins, garantit aux producteurs et aux consommateurs le professionnalisme de l'organisation et du déroulement du concours ainsi que la valeur des prix.

Ouverture des inscriptions:  
[www.vinagora.hu](http://www.vinagora.hu)

1 Déc. '23

Inscription et envoi des échantillons avant le

11 Mars

Evaluation

5-8 Avril

Résultats en ligne

6 Mai

VinCE magazine vinicole, édition spéciale VinAgora

Numéro de Juin

## Membres prominents:

Catad'Or Wine Awards (Chile)  
Citadelles du Vin (France)  
Concurso Internacional de Vinos Bacchus (Espagne)  
Le Mondial des Vins Blancs Strasbourg (France)  
Mondial des Pinots (Suisse)  
Mondial des Vins Extrêmes (Italie)  
Mondial du Chasselas (Suisse)  
Mondial du Merlot (Suisse)  
Premios Zarcillo (Espagne)  
Sélections Mondiales des Vins Canada (Canada)  
VinAgora (Hongrie)  
Vinalies Internationales (France)  
VINARIUM International Wine Contest (Roumanie)

Inscription en ligne:  
Plus simple, plus rapide!  
[www.vinagora.com](http://www.vinagora.com)



## SPONSORS



**DUNAVOX**  
THE WINE COOLING EXPERT

**Miele**

**SZIGETKÖZI**  
FRISSVIZ  
by

**CHEFMARKET**  
THE FOOD SERVICE COMPANY

**Vince**

**Stölzle**  
Lausitz  
Born in fire

**CSONKAGROUP**